

FACULTAD DE LENGUAS

Sesión Ordinaria: 6 de abril de 2016.

ACTA N° 3

PRESIDENCIA DE LA SEÑORA DECANA, Prof. Dra. Elena del Carmen PÉREZ

Secretaría de la señora Secretaria, Mgter. Griselda Bombelli.

CONSEJEROS PRESENTES:

Profesores: LÓPEZ BARRIOS, Mario; BORTOLÓN, Mariela; FERRERAS, Cecilia; GIMÉNEZ, Florencia; BADUY, Marta; RAFFO, Carlos; CANAVOSIO, Andrea; MONDINO, Gabriela; CASTRO, Adriana.

Egresados: BERTOLA, Ana; PEREYRA, Melania.

Estudiantes: DEMARCHI, Juana; CARLOS, Mariana; FARÍAS, Renata (ALEGRE, Daniel); BERZAL, Elisa; LUDUEÑA, Luis.

No Docentes: CONSOLINI, Leonardo.

*-Asiste la señora Vicedecana,
Mgter. María Belén Oliva.*

HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO
DECANA: Dra. Elena del Carmen PEREZ
VICEDECANA: Mgter. María Belén OLIVA

Por los Profesores Titulares y Asociados:

Titulares:

LOPEZ BARRIOS, Mario
 BORTOLON, Mariela
 FERRERAS, Cecilia

Suplentes:

REGUERA, Alejandra
 SEGABINAZI DUMAS, María Lúcia
 AGÜERO, Gustavo

Por los Profesores Adjuntos:

ROMANO, María Elisa
 BADUY, Marta
 SCHANDER, Claudia

GIMÉNEZ, Florencia
 MOSCONI, Carolina
 RAFFO, Carlos

Por los Auxiliares de la Docencia:

CANAVOSIO, Andrea
 MONDINO, Gabriela
 CASTRO, Adriana

CALVO, Ana Inés
 PEREZ MORENO, Elena
 DELFEDERICO, Graciela

Por los Egresados:

BERTOLA, Ana
 ALEGRE, Laura

BLUMEL, Jana
 PEREYRA, Melania

Por los Estudiantes:

DEMARCHI, Juana
 LÓPEZ CEBALLOS, Andrea Luján
 FARÍAS, Renata
 ALVAREZ, Rocío Marlene
 BERZAL, Elisa Lucía
 LUDUEÑA, Luis Edgardo

FERROU, Lucía Sthefania
 CARLOS, Mariana
 ALEGRE, Daniel Hernán
 LARDELLI, Mariana Alejandra
 ARGENTO, María Florencia
 STECHINA, Xilene Naiara

Por el Personal No Docente:

CONSOLINI, Leonardo

SOSA, Angel Ricardo

SUMARIO.

- I - ACTA N° 2 de 16 de marzo de 2016.
 - II - SEÑORA DECANA. INFORME. Pág. 4
 - III - SECRETARÍA HCD. INFORME. Pág. 5
 - IV - ASUNTOS ENTRADOS. Pág. 6.
 - V - RESOLUCIONES DECANALES AD REFERENDUM. Pág. 9.
 - VI - ASUNTOS SOBRE TABLAS. SOLICITUDES. Pág. 14.
 - VII - DESPACHOS DE COMISIÓN. Pág. 14.
 - *Comisión de Enseñanza: 1 a 32.*
 - *Comisión de Reglamento y Vigilancia: 1 a 19.*
 - *Comisión Conjunta: 1.*
 - VIII - ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN. Pág. 38.
-

-En la ciudad de Córdoba, a seis días del mes de abril de 2016, se reúne el HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO de la Facultad de Lenguas con la presidencia de la señora Decana, Prof. Dra. Elena del Carmen Pérez y la presencia de los representantes de los estamentos que integran el Cuerpo, considerando los siguientes asuntos:

-Es la hora 9.05.

I. ACTA

-Se da cuenta del Acta N°2 de 16 de marzo de 2016, la que se reserva en Secretaría por el término de cinco días hábiles, período tras el cual, si no se le formulan observaciones, se dará por aprobada.

II. SEÑORA DECANA. INFORME

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Quiero informarles que finalmente hemos designado al secretario de Coordinación de la Facultad, a la profesora Tozzi, quien nos acompaña en el día de hoy. Nos hemos demorado mucho para esta designación, cargo que ocupaba el profesor Jaimez, porque se trata de un lugar con mucha actividad, muy transversalizado por todos los problemas de la Facultad. Creímos que un contador podría hacer bien ese trabajo, pero le resultó a la contadora Flores un poco excesiva la función. Confiamos en Liliana, quien hace muchos años que está acá, porque hace falta una persona que conozca la Facultad.

En esa oficina hemos tenido varios cambios en virtud del pase solicitado por Ciencias de la Información del agente Grillo. A raíz de ello se nos han atrasado algunos procedimientos, algunas cuestiones de rutina. En el 2014, cuando asumimos, no se había aprobado aún el Presupuesto, cosa que pareció una impropiedad, lo que motivó que en el 2015 nos esmeráramos mucho y lo aprobáramos a fines de marzo. A raíz de lo que les cuento estamos demorado y

necesitamos tener algún tipo de aprobación para que la Facultad no se paralice, es decir, considerar la misma resolución que se aprobó en el 2015, una reconducción por un mes hasta tanto se presente un nuevo presupuesto.

Hará uso de la palabra la profesora Tozzi.

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-Se incorporan los consejeros: Consolini, Carlos, Pereyra, Demarchi y Baduy.

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Por último, invitarlos a presentación del libro "INTERGER", por parte de un equipo de investigación de la Facultad que trabaja simultáneamente la lectocomprensión en inglés, alemán e irlandés, a las 19 horas en el salón de Vélez Sarsfield.

III.

SECRETARIA HCD. INFORME

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Desde la Secretaría del Cuerpo informarles sobre el expediente 9725/15, solicitud de sabático de la profesora González, que desde el área de Personal con un informe de Secretaría Académica concluyeron que habría que modificar la resolución de nuestro Consejo con respecto a la fecha en que la profesora inicia su licencia puesto que se notificó – cuestión legal- con un mes de posterioridad. En consecuencia se sugiere, rectificar la fecha y conceder licencia a partir del 7 de junio de 2016 y hasta el 3 de noviembre de 2016, lo cual no varía.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Está en consideración la propuesta.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Por otra parte, informarles con respecto a los programas que los consejeros que se reunieron confeccionaron un acta sobre la cual se dictará la resolución; la misma sugiere:

- 1) *Aprobar los programas entregados en tiempo y forma.*
- 2) *Aprobar los programas presentados fuera de término pero sin modificaciones.*

- 3) *Instruir a SA para que hasta el 21 de abril del corriente recepte y remita al H. Consejo Directivo para su aprobación los programas que se detallan y que han sido corregidos según lo sugerido por la comisión ad hoc.*

Se detallan además los programas que no han sido presentados aún, por distintas razones.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- En consideración la propuesta.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

-Se incorpora la consejera Bertola.

IV. ASUNTOS ENTRADOS

1. **EXP-UNC: 0009337/2016 CAUSANTE** Prof. María Josefina Díaz.
ASUNTO: Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía
2. **EXP-UNC: 0063039/2014 CAUSANTE** Prosecretaría Académica **ASUNTO:**
Solicita designación de María Ileana Luque en cargo de PAsist DSE en cátedra de Traducción Técnica - Sección Inglés
3. **EXP-UNC: 0009611/2015 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:**
Solicita se autorice Tribunal de Selección Docente para cargo de PADSE en Introducción al Pensamiento Filosófico – Sección Común
4. **EXP-UNC: 0009608/2016 CAUSANTE** Prof. Laura Verónica Bruno
ASUNTO: Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía
5. **EXP-UNC: 0009272/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:**
Solicita designación de Alejandra Menti en cargo de PAsist DS en cátedra de Lectura y Escritura en Lengua Materna y Extranjera – Sección Español
6. **EXP-UNC: 0009269/2014 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:**
Solicita designación de Darío Daniel Delicia en cargo de PAsist DS en cátedra Estudios Interdisciplinarios del Lenguaje – Sección Español
7. **EXP-UNC: 0010155/2016 CAUSANTE** Prof. Luis Ortiz **ASUNTO:** *Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía*
8. **EXP-UNC: 0003297/2016 CAUSANTE** Alumna Cintia Rodríguez **ASUNTO:**
Expone su situación en la materia Lingüística II – Sección Inglés
9. **EXP-UNC: 0011653/2016 CAUSANTE** Alumna María Virginia Angaroni
ASUNTO: Presenta Trabajo Final de la Carrera de Licenciatura en Lengua y Literatura Italianas
10. **EXP-UNC: 0011217/2016 CAUSANTE** Secretaría de Posgrado FL
ASUNTO: Solicita designación de Mgtr. Florencia Giménez como Co-directora

de la Maestría en Inglés con Orientación en Lingüística Aplicada y Literatura Angloamericana

11. **EXP-UNC: 0011233/2014 CAUSANTE** Dra. María Inés Arrizabalaga y Prof. Alejandra D'Alessandro **ASUNTO:** *Solicita aval para la celebración de las IV Jornadas Internacionales de Traductología*
12. **EXP-UNC: 0011219/2016 CAUSANTE** Secretaría de Posgrado FL **ASUNTO:** *Solicita designación de la Dra. Liliana Tozzi y Mgtr. Aldo Parfeniuk como miembros del Comité de la Maestría en Culturas y Literaturas Comparadas*
13. **EXP-UNC: 0011234/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita designación de Diana González del Pino en cargo de PAsist.DSE en cátedra Cultura y civilización de los Pueblos de Habla Inglesa II*
14. **EXP-UNC: 0011865/2016 CAUSANTE** Prof. Micaela Van Muylem **ASUNTO:** *Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía*
15. **EXP-UNC: 0011800/2016 CAUSANTE** Mgtr. Mariela Andrea Bortolón **ASUNTO:** *Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía*
16. **EXP-UNC: 0011934/2015 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita se autorice Tribunal de Selección Docente para cargo de PTDS en Lengua Italiana V - Sección Italiano*
17. **EXP-UNC: 0052354/2015 CAUSANTE** Secretaría Académica FL y Dpto. Concursos FL **ASUNTO:** *Solicita llamado a concurso y designación de Tribunal Evaluador p cargo de PAsistDS (115) de asignatura Traducción Periodística - Sección Inglés (Designación)*
18. **EXP-UNC: 0011230/2016 CAUSANTE** Alumna Carla Daniela Guillén **ASUNTO:** *Solicita licencia por embarazo*
19. **EXP-UNC: 0012615/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita designación de Andrea de los Ángeles Canavosio en cargo de PADSE y en cargo de PADS en cátedra Fonética y Fonología II – Sección Inglés*
20. **EXP-UNC: 0012309/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita designación de María Marta Ledesma en cargo de PTDS en cátedra Gramática Contrastiva - Sección Francés*
21. **EXP-UNC: 0012342/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita designación de Marta Celi en cargo de PTDSE en cátedra Literatura I / Introducción a la Literatura con extensión a Traducción Literaria – Sección Francés*
22. **EXP-UNC: 0012345/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita designación de Amelia Bogliotti en cargo de PTDS en cátedra Observación y Práctica de la Enseñanza II – Sección Francés*
23. **EXP-UNC: 0012616/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** *Solicita designación de María Josefina Díaz en cargo de PAsistDSE en cátedra*

Fonética y Fonología I – Sección Inglés

24. **EXP-UNC: 0012348/2016 CAUSANTE** *Secretaría Académica ASUNTO: Solicita designación de Ana Inés Alba Moreyra en cargo de PTDSE en cátedra Didáctica Especial II con extensión a Didáctica Especial I y Observación y Práctica de la Enseñanza I – Sección Francés.*
25. **EXP-UNC: 0013129/2016 CAUSANTE** *Prof. Cecilia de la Vega – Directora DIFA FL ASUNTO: Presenta programas del Ciclo Lectivo 2016.*
26. **EXP-UNC: 0013687/2016 CAUSANTE** *Mgtr. Valeria Wilke – Titular cátedra Observación y Práctica I y II del Alemán ASUNTO: Solicita aval académico para el Taller de Literatura Alemana Moderna*
27. **EXP-UNC: 0014702/2016 CAUSANTE** *Secretaría Académica ASUNTO: Solicita designación de silvina Strieder en cargo de PAsist DSE en cátedra Historia de la Lengua – Sección Inglés*
28. **EXP-UNC: 0013698/2016 CAUSANTE** *Prosecretaría Académica ASUNTO: Solicita designación de Desirée Rottwinkel en cargo de PTDS en cátedra Lengua Alemana IV.*
29. **EXP-UNC: 0014366/2016 CAUSANTE** *Prosecretaría Académica ASUNTO: Solicita designación de Lorena Guadalupe Baudo en cargo de PAsistDS en cátedra Terminología y Documentación con extensión a Métodos y Técnicas de la Traducción – Sección Inglés*
30. **EXP-UNC: 0002762/2016 CAUSANTE** *Secretaría de Posgrado FL ASUNTO: Eleva cambio de plan de estudio de la Maestría en Inglés*
31. **EXP-UNC: 0002751/2016 CAUSANTE** *Secretaría de Posgrado FL ASUNTO: Eleva Reglamento de Maestrías con modificaciones*
32. **EXP-UNC: 0048882/2016 CAUSANTE** *Secretaría Académica y Dpto. Concursos Docentes FL ASUNTO: Remiten documentación referida a Evaluación de Carrera Docente – Área Literatura y Cultura de Prof. Gabriela Mondino.*
33. **EXP-UNC: 0048881/2016 CAUSANTE** *Secretaría Académica y Dpto. Concursos Docentes FL ASUNTO: Remiten documentación referida a Evaluación de Carrera Docente – Área Literatura y Cultura de Prof. Laura Fandiño.*
34. **EXP-UNC: 0014707/2016 CAUSANTE** *Susana María del Carmen Claribeaux ASUNTO: Solicita prórroga de 5 meses para presentación del trabajo final de adscripción de la cátedra Gramática I del Profesorado de Portugués*
35. **EXP-UNC: 0014966/2016 CAUSANTE** *Secretaría Académica ASUNTO: Solicita designación de Rosa Blanca Pera en cargo de PAsistDSE en Módulo de Idioma Portugués – Facultad de Arquitectura, Urbanismo y Diseño*
36. **EXP-UNC: 0048382/2016 CAUSANTE** *Secretaría Académica y Dpto.*

Concursos Docentes FL ASUNTO: Remiten documentación referida a Evaluación de Carrera Docente – Área Literatura y Cultura de Prof. María Alejandra Portela

37. **EXP-UNC: 0015522/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica y Dpto. Concursos Docentes FL **ASUNTO:** Solicita llamado a concurso para cubrir cargo de PTDSE en Asignatura Prácticas Etimológicas del Latín a las Lenguas Modernas con extensión a Lengua y Cultura Latina I y Lengua y Cultura Latina II
38. **EXP-UNC: 0015306/2016 CAUSANTE** Prosecretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de María Garay en cargo de PASistDS en cátedra Práctica de la Pronunciación – Sección Inglés
39. **EXP-UNC: 0015300/2016 CAUSANTE** Prosecretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de Franco Zanfagnini en cargo de PASistDSE en cátedra Fonética y Fonología II– Sección Inglés
40. **EXP-UNC: 0015640/2016 CAUSANTE** Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de Ana María Granata
41. **EXP-UNC: 0012578/2016 CAUSANTE** Alumna: Marisol Rodriguez **ASUNTO:** Solicita extensión en la regularidad de la Materia Lingüística I

-A las comisiones respectivas.

V.

RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM

RD N° 247: Art. 1°.- Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular DE (101) en la Cátedra **OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II con extensión a DIDÁCTICA ESPECIAL II y a LENGUA ALEMANA II con extensión a OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA I – Sección Alemán**, a la Profesora **VALERIA ARIADNA WILKE** (Leg. N° 35.685) por el Art. 49°, Ap. II, inc. a) del convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2016 hasta el 31 de marzo de 2017.

-Se vota y es APROBADA.

RD N° 373: Art. 1°.- Prorrogar la designación por concurso de la Prof. **LAURA FANDIÑO** (Leg. Univ. N° 45.705) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente Dedicación Simple (115) en la Cátedra **INTRODUCCIÓN A LOS ESTUDIOS LITERARIOS, Asignatura Común**, desde el 1 de abril hasta el 30 de septiembre de 2016.

-Se vota y es APROBADA.

RD N° 398: Art. 1º.- Designar con carácter interino a la Profesora **MARÍA JOSÉ MORCHIO** (Leg. Univ. 80.300) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.SE (110) en la Cátedra de **LENGUA INGLESA I** - sección Inglés, desde el 1º hasta el 30 de abril de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 399: Art. 1º.- Designar con carácter interino a la Profesora **Beatriz Ruth MAYOR** (Leg. Univ. N° 24.131) en un cargo de Profesor Titular D.S (103) en la Cátedra **LECTOCOMPRESIÓN EN LENGUA EXTRANJERA V (Alemán), Sección Español**; en un cargo de Profesor Titular Dedicación Simple (103) en la Cátedra **TRADUCCIÓN LITERARIA, Sección Alemán**; y en un cargo de Profesor Titular Dedicación Semi Exclusiva (102) en la Cátedra **PRÁCTICA GRAMÁTICA DEL ALEMÁN con extensión a GRAMÁTICA ALEMANA I y II, Sección alemán**, desde el 5 de abril hasta el 4 de mayo de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 400: Art. 1º.- Designar con carácter interino a la Prof. **Claudia SPATARO** (Leg. Univ. N° 39.404) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D. S. E. (110) en la Cátedra **LENGUA INGLESA I** – sección Inglés, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 401: Art. 1º.- Designar con carácter interino a la Prof. **Claudia SPATARO** (Leg. Univ. N° 39.404) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D. S. (111) en la Cátedra **LENGUA INGLESA I** – sección Inglés, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 459: Art. 1º.- Designar con carácter interino a la Prof. **MARÍA JOSEFINA COISSON** (Leg. Univ. N° 40195) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D. S. (111) en la Cátedra **TRADUCCIÓN PERIODÍSTICA** – sección Inglés, desde el 1 hasta el 22 de abril de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

*RD N° 460: Art. 1°: Designar con carácter interino a la Profesora **María Teresa TONIOLO** (Leg. Univ. N° 15.467) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra **ANÁLISIS DE LAS VARIACIONES DE ESPAÑOL CONTEMPORÁNEO – Sección Español**, y en un cargo de Profesor Titular DS (103) en la Cátedra **ANÁLISIS DEL LENGUAJE EN USO EN ARGENTINA – Sección Español**, desde el 29 de marzo hasta el 28 de abril de 2016.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*RD N° 461: Art. 1°: Designar con carácter de interino al Profesor **Daniele PETRELLA** (Leg. Univ. N° 49.971) en un cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra de **INTRODUCCIÓN AL PENSAMIENTO FILOSÓFICO – Asignatura Común**, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2016.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*RD N° 466: Art. 1°: Designar con carácter interino a la Profesora **CAROLINA MOSCONI** (Leg. Univ. 45.649) en un cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra de **TRADUCCIÓN JURÍDICA**, sección Inglés, desde el 01 al 29 de abril de 2016.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*RD N° 467: Art. 1°: Designar con carácter interino a la Profesora **ANA MARÍA MACCIONI** (Leg. Univ. 29.91845.649) en un cargo de Profesor Adjunto D.E. (109) en la Cátedra de **TRADUCCIÓN JURÍDICA con extensión a TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN Y MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN – Sección Inglés**, desde el 01 al 30 de abril de 2016.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*RD N° 469: Art. 1°: Designar con carácter de interino a la Profesora **ALICIA VAGGIONE** (Leg. Univ. N° 37.044) en un cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra de **TEORÍA Y CRÍTICA DEL DISCURSO LATINOAMERICANO - Sección Español**, desde el 1° hasta el 26 de abril de 2016.*

*-Se vota y es **APROBADA**.*

*RD N° 470: Art. 1°: Designar con carácter de interino a la Profesora **CECILIA PACELLA** (Leg. Univ. N° 34.456) en un cargo de Profesor Titular DSE.*

(102) en la Cátedra **SEMINARIO DE LECTURA CRÍTICA DE TEXTOS CLÁSICOS Y SU PROYECCIÓN A LA ACTUALIDAD** - Sección Español, desde el 1º hasta el 30 de abril de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 471: Art. 1º.- Prorrogar la designación por concurso del Prof. **DARÍO DANIEL DELICIA** (Leg. Univ. N° 45.026) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente Dedicación Simple (115) en la Cátedra **METODOLOGÍA DE LA INVESTIACIÓN LINGÜÍSTICA – Asignatura Común**, desde el 1 de abril hasta el 30 de septiembre de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 472: Art. 1º.- Designar con carácter interino a la Profesora **Beatriz BLANCO** (Leg. Univ. N° 47.214) en un cargo de Profesor Asistente D.S.E (114) en la Cátedra de **LENGUA ITALIANA I con extensión a LENGUA ITALIANA II**, sección Italiano, desde el 15 de marzo hasta el 14 de abril de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 473: Art. 1º.- Designar con carácter interino a la Profesora **CASSIA NEVES LACERDA** (Leg. Univ. N° 46.090) en un cargo de Profesor Asistente D. S. E (114) en **MÓDULOS DE IDIOMA PORTUGUÉS - ÁREA CIENCIAS SOCIALES Y HUMANAS – FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES**, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 474: Art. 1º: Aceptar la renuncia de la Profesora **MARIA VERONICA GHIRARDOTTO** (Leg. Univ. N° 41.577) a un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra de **FONÉTICA Y FONOLOGÍA II - Sección Inglés**, un cargo de de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra de **FONÉTICA Y FONOLOGÍA I - Sección Inglés**, a partir del 25 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 475: Art. 1º.- Designar con carácter interino a la Profesora **CASSIA NEVES LACERDA** (Leg. Univ. N° 46.090) en un cargo de Profesor Asistente D. S. E (114) en **MÓDULOS DE IDIOMA PORTUGUÉS - ÁREA CIENCIAS SOCIALES**

Y HUMANAS – FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 479: Art. 1°: Aceptar la renuncia de la Profesora **NADIA DER OHANNESIAN** (Leg. Univ. N° 44.386) a un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra **INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA – Sección Inglés** de esta Casa, a partir del 28 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 481: Art. 1°.- Aceptar la renuncia de la Profesora **CASSIA NEVES LACERDA** (Leg. Univ. N° 46.090) en un cargo de Profesor Asistente D. S. E (114) en **MÓDULOS DE IDIOMA PORTUGUÉS - FACULTAD DE ARQUITECTURA, URBANISMO Y DISEÑO**, a partir del 1 de abril de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 494: Art. 1°.- Designar con carácter interino a la Prof. **Adriana del Valle CASTRO** (Leg. Univ. N° 43.562) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E (110) en la Cátedra **LENGUA INGLESA 111 -Sección Inglés-**, desde el 21 de marzo hasta el 19 de abril de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 495: Art. 1°.- Designar con carácter interno a la Prof. **Adriana del Valle CASTRO** (Leg. Univ. N° 43.562) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra **LENGUA INGLESA 111 -Sección Inglés-**, desde el 21 de marzo hasta el 19 de abril de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 506: Art. 1°.- Aceptar la renuncia de la Prof. **MARIA JOSE MORCHIO** (Leg Univ N° 80.300) a un cargo de Profesor Asistente O.S. {115}, en la Cátedra de **LENGUA INGLESA I - Sección Inglés** de esta Casa a partir del 29 de Marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADA**.

RD N° 507: Art. 1°.- Aceptar la renuncia de la Prof. **CLAUDIA SPATARO** (Leg. Univ N° 39404) a un cargo de Profesor Adjunto O.SE. (110). en la Cátedra de

LENGUA INGLESA 1: - Sección Inglés de esta Casa a partir del 11 de Abril de 2016.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

RD N° 517: Art. 1°.- Prorrogar la designación por concurso de la Prof. MARTA SUSANA BADUY (Leg. Univ. N° 29.007) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto Dedicación Exclusiva (109) en la Cátedra **TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN Y MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN con extensión a TRADUCCIÓN JURÍDICA -Sección Inglés-, desde el 6 de abril hasta el 5 de octubre de 2016.**

*-Se vota y es **APROBADA**.*

-Se abstiene la consejera Baduy.

RD N° 518: Art. 1°.- Prorrogar la designación por concurso de la Prof. MARÍA NATALIA GOMEZ CALVILLO (Leg. Univ. N° 46.674) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto Dedicación Semiexclusiva (110) en la Cátedra **GRAMÁTICA CONTRASTIVA -Sección Inglés-, desde el 6 de abril hasta el 5 de octubre de 2016**

*-Se vota y es **APROBADA**.*

VI.

ASUNTOS SOBRE TABLAS. SOLICITUDES

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Se considerará dar entrada para el tratamiento sobre tablas al expediente 16520/16, la solicitud de aprobación del Presupuesto Reconducido 2015. Asimismo el expediente 16505/16, a través del cual la consejera estudiantil Mariana Carlos solicita el aval académico del Taller "TICs aplicadas a la traducción, a la docencia y a la investigación", a realizarse los días sábados del mes de abril con la participación de docentes de la casa.

Si hay asentimiento serán tratados al final del orden del día.

-Asentimiento.

VII.

DESPACHOS DE COMISIÓN

Comisión de Enseñanza:

1.

EXP-UNC: 0004452/2016 CAUSANTE Secretaría Académica ASUNTO: Solicita designación de Prof. Valeria Sapei en cargo PTDS (103) en Historia de la

Lengua – Sección Italiano. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Designar a la Profesora Valeria Sapei en un cargo de PTDS (103) en la asignatura Historia de la Lengua – Sección Italiano, desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es APROBADO.

2.

EXP-UNC: 0004454/2016 CAUSANTE Secretaría Académica ASUNTO: Solicita designación de Prof. María Cecilia Chiabrando en cargo P Ayud B DS (121) en Lengua Italiana del Ciclo de Nivelación. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Designar a la Profesora María Cecilia Chiabrando (Leg. Univ. N° 48.771) en un cargo de PAyudante B DS (121) en la Asignatura Lengua Italiana del Ciclo de Nivelación, desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es APROBADO.

3.

EXP-UNC: 0004457/2016 CAUSANTE Secretaría Académica ASUNTO: Solicita designación de Prof. Beatriz Blanco en cargo PTDS (103) en Lengua Italiana III. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Designar a la Profesora Beatriz Blanco en cargo PTDS (103) en Lengua Italiana III – Sección Italiano, desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es APROBADO.

4.

EXP-UNC: 0004518/2016 CAUSANTE Secretaría Académica ASUNTO: Solicita se autorice Tribunal de Selección Docente p cargo de P Asist DS en Lengua Castellana II – Sección Común. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Autorizar el siguiente Tribunal de Selección Docente para cubrir un (1) cargo de Profesor Asistente Dedicación Simple (115) en la Cátedra Lengua Castellana II, Sección Común:

Profesores Titulares:

- *Prof. Silvia Sosa*
- *Prof. María Teresa Conti*
- *Prof. María Gina Furlán*

Profesores Suplentes:

- *Prof. Nelly Rueda*
- *Prof. Ana María Florit*

- **Prof. Hebe Gargiulo**
Veedores Estudiantiles:
- **Titular: Laura Inés Gatica**
- **Suplente: Julieta Belén Canavosio**
SALA DE COMISIONES, 16 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

-Se abstiene la consejera Canavosio.

5.

EXP-UNC: 0004472/2016 CAUSANTE Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita renovación de la designación de la Prof. Débora Mónica Amadio. La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Renovar la designación de la Prof. Débora Mónica Amadio para cubrir un cargo de Profesor Asistente Dedicación Exclusiva (113) desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017 o hasta tanto se resuelva la situación de la Prof. Liliana Tozzi (EXP 3101/2016).** *SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.*

-Se vota y es **APROBADO**.

6.

EXP-UNC: 0007503/2016 CAUSANTE Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Marcela Serra en cargo de PAsistDSE en Módulos de Idioma. La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Designar a la Profesora Marcela Serra en un cargo de Profesor Asistente Dedicación Semi Exclusiva (114) en Módulo de Idioma Inglés - Área Ciencias de la Salud – Facultad de Medicina, desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017.** *SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.*

-Se vota y es **APROBADO**.

7.

EXP-UNC: 0007502/2016 CAUSANTE Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. María Victoria Sánchez en cargo de PADS en cátedra Lengua Inglesa IV. La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Designar a la Profesora María Victoria Sánchez en un cargo de PADS (111) en la cátedra Lengua Inglesa IV, Sección Inglés, a partir del 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017.** *SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.*

-Se vota y es **APROBADO**.

8.

EXP-UNC: 0006676/2016 CAUSANTE Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. María Laura Roattino en cargo de PADS en cátedra Didáctica Especial II Sección Alemán. La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Aprobar la designación a la Profesora María Laura Roattino en cargo de PADS (111) en la cátedra Didáctica Especial II – Sección Alemán. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

-Se vota y es **APROBADO**.

-Se incorpora el consejero López Barrios.

9.

EXP-UNC: 0006677/2016 CAUSANTE Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Desirée Rottwinkel en cargo de PADS en cátedra Lengua Alemana III. La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Aprobar la designación de la Profesora Desirée Rottwinkel en un cargo de PADS (111) en la cátedra Lengua Alemana III – Sección Alemán a partir del 1/4/16 y hasta el 31/3/17. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

-Se vota y es **APROBADO**.

10.

EXP-UNC: 0005906/2016 CAUSANTE Prosecretaría Académica **ASUNTO:** Solicita se designe a la Prof. Mirian Pino como referente del Comité de Articulación Intra-institucional del Observatorio de Derechos Humanos de UNC. La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Designar a la Profesora Mirian Pino como referente intrainstitucional del Observatorio de Derechos Humanos de la UNC. Encargar a la Prof. Mirian Pino la coordinación de las actividades de la Cátedra Abierta “Derechos Humanos por la Verdad y la Justicia en el nuevo milenio” durante el ciclo lectivo 2016. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

-Se vota y es **APROBADO**.

11.

EXP-UNC: 0007828/2016 CAUSANTE Prosecretaría Académica **ASUNTO:** Solicita la designación de Martín Capell en cargo de PADSE en cátedra Práctica de la Pronunciación - Sección Inglés. La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Designar al Profesor Martín Salvador Capell en un cargo de PADSE (110) en la asignatura Práctica de la Pronunciación, Sección Inglés, desde el**

1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es APROBADO.

12.

EXP-UNC: 0008237/2016 CAUSANTE *Secretaría Académica ASUNTO: Solicita designación de Carlos Surghi en cargo de PAAsist DSE para cátedra Metodología de la Investigación Literaria, Asignatura Común. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Designar al Profesor Carlos Surghi en cargo de PAAsistDSE (114) en la cátedra Metodología de la Investigación Literaria, Asignatura Común, desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.*

-Se vota y es APROBADO.

13.

EXP-UNC: 0008496/2016 CAUSANTE *Secretaría Académica ASUNTO: Solicita designación de Hernán Gregorio Ojeda en cargo de PAAsistDS en la asignatura Observación y Práctica de la Enseñanza II – Sección Inglés. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Designar al Prof. Hernán Gregorio Ojeda en cargo de PAAsistDS (115) en la asignatura Observación y Práctica de la Enseñanza II – Sección Inglés, desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.*

-Se vota y es APROBADO.

14.

EXP-UNC: 0008497/2016 CAUSANTE *Secretaría Académica ASUNTO: Solicita designación de la Prof. Silvia Adriana Cachagua Ibáñez en dos cargos de PAAsistDSE en la asignatura Legua Castellana II – Asignatura Común. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Designar a la Profesora Silvia Adriana Cachagua Ibáñez en dos (2) cargos de PAAsistDSE (114) en la asignatura Legua Castellana II – Asignatura Común, desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.*

-Se vota y es APROBADO.

15.

EXP-UNC: 0008609/2016 CAUSANTE *Secretaría Académica ASUNTO: Solicita designación de la Prof. Ana Laura Ávalos en dos cargos de PAAsistDS en la asignatura Lengua Inglesa IV – Sección Inglés. La Comisión de Enseñanza*

Aconseja: Designar a la Profesora Ana Laura Ávalos en dos cargos de PAsistDS (115) en la asignatura Lengua Inglesa IV – Sección Inglés, desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

16.

EXP-UNC: 0008611/2016 CAUSANTE Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. María Eugenia Saldubehere en cargo de PAsistDS en la asignatura Cultura y Civilización de los Pueblos de Habla Inglesa – Sección Inglés. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Designar a la Profesora María Eugenia Saldubehere en cargo de PAsistDS en la asignatura Cultura y Civilización de los Pueblos de Habla Inglesa – Sección Inglés desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

17.

EXP-UNC: 0008614/2016 CAUSANTE Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Beatriz Blanco en cargo de PAsistDS en la asignatura Práctica de la Pronunciación con extensión a Fonética y Fonología II y Fonética y Fonología II – Sección Italiano. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Designar a la Profesora Beatriz Blanco en cargo de PAsistDSE (114) en la asignatura Práctica de la Pronunciación con extensión a Fonética y Fonología II y Fonética y Fonología II – Sección Italiano, desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

18.

EXP-UNC: 0008615/2016 CAUSANTE Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Ana Inés Calvo en cargo de PAsistDSE en la asignatura Gramática Inglesa II - Sección Inglés. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Designar a la Profesora Ana Inés Calvo en cargo de PAsistDSE (114) en la asignatura Gramática Inglesa II - Sección Inglés, desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

19.

EXP-UNC: 0008618/2016 CAUSANTE Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Natalia Rius en cargo de PAsistDSE en la asignatura Gramática Inglesa II – Sección Inglés. La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Designar a la Profesora Natalia Rius en cargo de PAsistDSE (114) en la asignatura Gramática Inglesa II – Sección Inglés, desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

-Se vota y es **APROBADO**.

20.

EXP-UNC: 0008619/2016 CAUSANTE Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Natalia Gómez Calvillo en cargo de PADSE en la asignatura Práctica Gramatical – Sección Inglés. La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Designar a la Profesora Natalia Gómez Calvillo en cargo de PADSE (114) en la asignatura Práctica Gramatical – Sección Inglés, desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

-Se vota y es **APROBADO**.

21.

EXP-UNC: 0008620/2016 CAUSANTE Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Valeria Soledad Sapei en cargo de PAsistDS en la asignatura Observación y Práctica de la Enseñanza II – Sección Italiano. La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Designar a la Profesora Valeria Soledad Sapei en cargo de PAsistDS (115) en la asignatura Observación y Práctica de la Enseñanza II – Sección Italiano, desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

-Se vota y es **APROBADO**.

22.

EXP-UNC: 0008858/2016 CAUSANTE Secretaría Académica **ASUNTO:** Solicita designación de la Prof. Evangelina Aguirre Sotelo en cargo de PAsistDSE en la asignatura Práctica de la Pronunciación – Sección Inglés. La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Designar a la Profesora Evangelina Aguirre Sotelo en cargo de PAsistDSE (114) en la asignatura Práctica de la Pronunciación – Sección Inglés, desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017.**

SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

*-Se vota y es **APROBADO**.*

23.

EXP-UNC: 0008892/2016 CAUSANTE *Secretaría Académica ASUNTO:* Solicita designación de la Prof. Vanina Pamela Neyra en cargo de PAsistDSE en la asignatura Gramática I- Sección Inglés. La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Designar a la Profesora Vanina Pamela Neyra en cargo de PAsistDSE (114) en la asignatura Gramática I – Sección Inglés desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017.** *SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.*

*-Se vota y es **APROBADO**.*

24.

EXP-UNC: 0009008/2016 CAUSANTE *Secretaría Académica ASUNTO:* Solicita designación de la Prof. Julieta Salinas en cargo de PAsistDSE en la asignatura Lengua Inglesa II - Sección Inglés. La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Designar a la Profesora Julieta Salinas en cargo de PAsistDSE (114) en la asignatura Lengua Inglesa II - Sección Inglés., desde el 1 de abril de 2016 y hasta el 31 de marzo de 2017.** *SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.*

*-Se vota y es **APROBADO**.*

25.

EXP-UNC: 0000820/2016 CAUSANTE *Secretaría Académica ASUNTO:* Solicita autorización para Tribunal de Selección Docente para 1 (un) cargo de PTDSE en Lengua Italiana II. La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Autorizar el siguiente Tribunal de Selección Docente para cubrir un (1) cargo de Profesor Titular Dedicación Semi Exclusiva (102) en la Cátedra Lengua Italiana II, Sección Italiano:**

Profesores Titulares:

- *Prof. María Inés Milano*
- *Prof. Mariela Bortolón*
- *Prof. Massimo Palmieri*

Profesores Suplentes:

- *Prof. Beatriz Blanco*
- *Prof. Carolina Negritto*
- *Prof. Silvana Marchiaro*

Veedores Estudiantiles:

- *Titular: María José Gagna*
 - *Suplente: Sol Magalí Gallardo*
- SALA DE COMISIONES, 16 de marzo de 2016.*

-Se vota y es APROBADO.

-Se abstiene la consejera Bortolón.

26.

EXP-UNC: 0057354/2015 CAUSANTE *Secretaría Académica ASUNTO:* *Solicita se autorice Tribunal de Selección Docente para cargo de PAsist DS (115) en cátedra Introducción a los Estudios Literarios. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Autorizar el siguiente Tribunal de Selección Docente para cubrir un (1) cargo de Profesor Asistente Dedicación Simple (115) en la Cátedra Introducción a los Estudios Literarios, Sección Común:*

Profesores Titulares:

- *Prof. María José Buteler*
- *Prof. Laura Fandiño*
- *Prof. Ana Inés Alba Moreyra*

Profesores Suplentes:

- *Prof. Nadia Der Ohannesian*
- *Prof. Norma Ceballos Aybar*
- *Prof. María Elena Aguirre*

Veedores Estudiantiles:

- *Titular: Maximiliano Nicolás Domini*
- *Suplente: Edgardo Daniel Fernández*

SALA DE COMISIONES, 16 de marzo de 2016.

-Se vota y es APROBADO.

27.

EXP-UNC: 0004525/2016 CAUSANTE *Secretaría Académica ASUNTO:* *Solicita se autorice Tribunal de Selección Docente p dos cargos de P Asist DS y P Asist DSE en práctica Gramatical – Sección Inglés.*

La Comisión de Enseñanza Aconseja:

Autorizar el siguiente Tribunal de Selección Docente para cubrir un (1) cargo de Profesor Asistente Dedicación Simple (115) en la Cátedra Práctica Gramatical, Sección Inglés:

Profesores Titulares:

- *Prof. Fabián Negrelli*

- *Prof. Patricia Meehan*
- *Prof. Martín Capell*
- Profesores Suplentes:*
 - *Prof. Stefanía Tomasini*
 - *Prof. Angélica Gaido*
 - *Prof. Javier Martínez Ramacciotti*
- Veedores Estudiantiles:*
 - *Titular: Mariano Adrián Cabrera*
 - *Suplente: Analía Beatriz Espeche*

SALA DE COMISIONES, 16 de marzo de 2016.

La Comisión de Enseñanza Aconseja:

Autorizar el siguiente Tribunal de Selección Docente para cubrir un (1) cargo de Profesor Asistente Dedicación Semi Exclusiva (114) en la Cátedra Práctica Gramatical, Sección Inglés:

Profesores Titulares:

- *Prof. Fabián Negrelli*
- *Prof. Patricia Meehan*
- *Prof. Martín Capell*
- Profesores Suplentes:*
 - *Prof. Stefanía Tomasini*
 - *Prof. Angélica Gaido*
 - *Prof. Javier Martínez Ramacciotti*
- Veedores Estudiantiles:*
 - *Titular: Mariano Adrián Cabrera*
 - *Suplente: Analía Beatriz Espeche*

SALA DE COMISIONES, 16 de marzo de 2016.

*-Se vota y es **APROBADO**.*

28.

EXP-UNC: 0002288/2016 CAUSANTE Mgtr. Valeria Wilke- Sec. de Extensión F.L. ASUNTO: Solicita designación de los profesores que integrarán la Comisión Evaluadora de Proyectos de Extensión Acción. La Comisión de Enseñanza Aconseja: Aprobar el Tribunal propuesto para integrar la Comisión Evaluadora de Proyectos de Extensión-Acción para la convocatoria 2016:

Titulares:

Profesores:

- *Prof. Brigitte Merzig*
- *Esp. Darío Delicia*

- *Dra. Silvia Cattoni*
Egresados: Prof. Ariel Gómez Ponce
Alumna: Lorena Barreto

Suplentes:

Docentes

- *Lic. Ana María Florit*
- *Prof. Gabriela Díaz Cortéz*
- *Esp. Darío Delicia*
Egresados: Trad. Aimé Cristiani

Alumna: Ornella Biazutti. SALA DE COMISIONES, 16 de marzo

de 2016.

CONS. FERRERAS.- Solicitamos que el presente punto vuelva a comisión.

CONS. BORTOLÓN.- Nos gustaría que vuelva para seguir definiéndolo, porque hay un error en la conformación

CONS. DEMARCHI.- ¿Cuándo se cierra la convocatoria?

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Hará uso de la palabra la profesora Wilke, Secretaria de Extensión.

*-El H. Cuerpo se constituye
en comisión.*

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- En consecuencia, se gira nuevamente la Comisión de Enseñanza.

-Asentimiento.

29.

EXP-UNC: 0001002/2016 CAUSANTE Dr. Miguel Koleff ASUNTO: Solicita aval académico para Jornada Homenaje "15 años de Eles eran muitos cavalos". La Comisión de Enseñanza Aconseja: Otorgar Aval Académico a la Jornada Homenaje "15 años de "Eles eran muitos cavalos" presentada por el Dr. Miguel Koleff. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es APROBADO.

30.

EXP-UNC: 003812/2016 CAUSANTE Mgtr. María José Buteler – Prosecretaría Ciencia y Tecnología **ASUNTO:** Informa la realización de las Jornadas “Investigar en Lenguas” (Solicitud de aval académico). La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Otorgar Aval Académico a las Jornadas “Investigar en Lenguas” a realizarse los días 2 y 3 de junio del corriente año. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

-Se vota y es **APROBADO.**

31.

EXP-UNC: 004029/2016 CAUSANTE Mgtr. María José Buteler – Prosecretaría Ciencia y Tecnología **ASUNTO:** Solicita aval académico para la realización de las “Jornadas de Investigadores de la Facultad de Lenguas: Experiencias, Procesos y Proyecciones”. La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Otorgar Aval Académico a las Jornadas de Investigadores de la Facultad de Lenguas “Experiencias, Procesos y Proyecciones” en el marco del Programa de Formación de Investigadores, a realizarse los días 21 y 22 de abril del corriente año. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

-Se vota y es **APROBADO.**

32.

EXP-UNC: 000209/2016 CAUSANTE Dra. María Cristina Dalmagro **ASUNTO:** Presenta certificación correspondiente a la licencia solicitada del 23/9/15 al 23/12/15. La Comisión de Enseñanza Aconseja: **Tomar conocimiento del informe presentado por la Dra. María Cristina Dalmagro correspondiente a las actividades realizadas durante su licencia en el exterior. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

-Se vota y es **APROBADO.**

Comisión de Reglamento y Vigilancia:

1.

EXP-UNC: 0007890/2016 CAUSANTE Dra. Elena del Carmen Pérez – Decana FL **ASUNTO:** Propone miembros de la Junta Electoral. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: **Hacer lugar a la propuesta de miembros de la Junta Electoral. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

-Se vota y es **APROBADO.**

2.

EXP-UNC: 0006672/2016 CAUSANTE Alumna María Paz Sans
ASUNTO: Solicita prórroga excepcional en la regularidad de la materia Lengua Inglesa III. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: **Hacer lugar al pedido de prórroga excepcional en la regularidad de la materia Lengua Inglesa II. La prórroga se extiende para los turnos de julio 2016 y noviembre-diciembre 2016. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

-Se vota y es **APROBADO**.

3.

EXP-UNC: 0008903/2016 CAUSANTE Prof. Andrea Canavosio
ASUNTO: Solicita prórroga para presentar Trabajo Final de Adscripción. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: **Otorgar una prórroga excepcional para terminar el trabajo Final de Adscripción de Fonética y Fonología II a la profesora Andrea de los Ángeles Canavosio, Legajo 42722, DNI 30331973, desde el 4 de marzo hasta el 4 de noviembre por las razones esgrimidas en el expediente. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

-Se vota y es **APROBADO**.

-Se abstiene la consejera Canavosio.

4.

EXP-UNC: 007860/2016 CAUSANTE Prof. Martín Salvador Capell
ASUNTO: Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: **Hacer lugar al pedido del Prof. Martín Salvador Capell, de licencia en un cargo de PAsistDSE (114) interino en la asignatura Práctica de la Pronunciación del Inglés, durante el período comprendido entre el 1 de abril de 2015 y el 31 de marzo de 2017. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

-Se vota y es **APROBADO**.

5.

EXP-UNC: 0008386/2016 CAUSANTE Prof. María Gina Furlan
ASUNTO: Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: **Hacer lugar al pedido de la Prof. María Gina Furlan, de licencia por cargo de mayor jerarquía. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

-Se vota y es **APROBADO**.

6.

EXP-UNC: 0008387/2016 CAUSANTE Prof. Griselda Bombelli **ASUNTO:** Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: Hacer lugar al pedido de la Prof. Griselda Bombelli, de licencia sin goce de haberes por cargo de mayor jerarquía. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016

-Se vota y es **APROBADO**.

7.

EXP-UNC: 0008392/2016 CAUSANTE Prof. Patricia Inés Deane **ASUNTO:** Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: Hacer lugar al pedido de la Prof. Patricia Inés Deane, de licencia por cargo de mayor jerarquía. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

8.

EXP-UNC: 0008390/2016 CAUSANTE Prof. Irina del Valle Barrea **ASUNTO:** Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía. Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: Hacer lugar al pedido de la Prof. Irina del Valle Barrea, de licencia por cargo de mayor jerarquía. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

9.

EXP-UNC: 0008239/2016 CAUSANTE Prof. Laura Fandiño **ASUNTO:** Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: Hacer lugar al pedido de la Prof. Laura Fandiño, de licencia por cargo de mayor jerarquía. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

10.

EXP-UNC: 0008498/2016 CAUSANTE Prof. María Victoria Sánchez **ASUNTO:** Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: Hacer lugar al pedido de la Prof. María Victoria Sánchez, de licencia por cargo de mayor jerarquía, desde el 1 de abril

de 2016 hasta el 31 de marzo de 2017 SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

11.

EXP-UNC: 0008486/2016 CAUSANTE Prof. Angélica Gaido
ASUNTO: Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: **Hacer lugar al pedido de la Prof. Angélica Gaido, de licencia por cargo de mayor jerarquía, en la cátedra Gramática Inglesa III. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

CONS. CASTRO.- Se debe consignar que se trata de la asignatura Gramática Inglesa II.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Así consta en el expediente.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Con dicha modificación se pone en consideración.

-Se vota y es **APROBADO**.

12.

EXP-UNC: 0008491/2016 CAUSANTE Prof. Silvina María Voltarel
ASUNTO: Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: **Hacer lugar al pedido de la Prof. Silvina María Voltarel, de licencia sin goce de haberes entre el 1 de abril de 2016 y el 31 de marzo de 2017 SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

-Se vota y es **APROBADO**.

13.

EXP-UNC: 008493/2016 CAUSANTE Prof. María Graciela Rezzónico
ASUNTO: Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía. . La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: **Hacer lugar al pedido de la Prof. María Graciela Rezzónico, de licencia por cargo de mayor jerarquía. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

-Se vota y es **APROBADO**.

14.

EXP-UNC: 0008495/2016 CAUSANTE Prof. María Belén Oliva **ASUNTO:**
 Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía. La Comisión de Reglamento y

Vigilancia Aconseja: Hacer lugar al pedido de la Prof. María Belén Oliva, de licencia por cargo de mayor jerarquía. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

15.

EXP-UNC: 009089/2016 CAUSANTE Prof. María Fernanda Freytes
ASUNTO: Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: Hacer lugar al pedido de la Prof. María Fernanda Freytes, de licencia por cargo de mayor jerarquía. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

16.

EXP-UNC: 0008959/2016 CAUSANTE Prof. Andrea Canavosio
ASUNTO: Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: Hacer lugar al pedido de la Prof. Andrea Canavosio, de licencia por cargo de mayor jerarquía. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

-Se abstiene la consejera Canavosio.

17.

EXP-UNC: 0008897/2016 CAUSANTE Prof. Emilse García Ferreyra
ASUNTO: Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: Hacer lugar al pedido de la Prof. Emilse García Ferreyra, de licencia por cargo de mayor jerarquía, del 1 de abril de 2016 hasta el 31 de marzo de 2017. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

-Se vota y es **APROBADO**.

18.

EXP-UNC: 0008895/2016 CAUSANTE Prof. María Eugenia Saldubehere
ASUNTO: Solicita licencia por cargo de mayor jerarquía. La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja: Hacer lugar al pedido de la Prof. Eugenia Saldubehere, de licencia por cargo de mayor jerarquía. SALA DE

COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

*-Se vota y es **APROBADO**.*

19.

EXP-UNC: 0056958/2014 CAUSANTE *Secretaría Académica y Dpto. Concursos FL* **ASUNTO:** *Solicita llamado a concurso para cubrir cargo de PTDS (103) en Taller de Producción de Materiales para la Enseñanza – Sección Español* *La Comisión de Reglamento y Vigilancia Aconseja:* **No hacer lugar al pedido de la impugnación del concurso para el cargo de PTDS en Taller de Producción de Materiales para la Enseñanza elevado por la profesora Elena Pérez Moreno. Esto se debe a que la impugnación fue hecha fuera de término, además de las razones esgrimidas por el tribunal evaluador y atendiendo al dictamen expedido por la DAJ. SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.**

CONS. FERRERAS.- Solicito la abstención.

En la reunión de la Comisión de Vigilancia observé la justificación de la profesora, de valoración de antecedentes en un postulante y no en el otro, pedido formal que tenía sustento. Posteriormente no he tenido conocimiento sobre cómo siguió el expediente.

CONS. GIMÉNEZ.- Leímos la documentación que se adjuntó luego de que la profesora efectuara la impugnación, extemporánea por cierto, y por ello llegamos a esta conclusión.

-Se incorpora la consejera Berzal.

CONS. BERTOLA.- La duda radicaba en que se cuestionaban los antecedentes, lo cual no podía ser corroborado.

CONS. FERRERAS.- En el 2015 había visto que tenía sentido la impugnación, pero no tuve oportunidad de ver el dictamen de la Dirección de Asuntos Jurídicos.

CONS. RAFFO.- Por el mismo motivo también solicito la abstención.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli)- En consideración el despacho.

*-Se vota y es **APROBADO**.*

-Se abstienen los consejeros Ferreras y Raffo.

Comisión Conjunta:

1.

EXP-UNC: 0010086/2015 CAUSANTE Facundo Siccardi – Consejero AIEL **ASUNTO** Solicita modificación parcial del Reglamento de Exámenes Finales. La Comisión de Enseñanza y de Reglamento y Vigilancia en Conjunto Aconsejan: Hacer Lugar al pedido de modificación parcial del Reglamento de Exámenes Finales (Art. 16 y 18) referidos a la designación de veedores estudiantiles.

- En el art. 16 donde dice “en todos los casos la SAE deberá dar aviso al tribunal de examen con 24 h de antelación de la asistencia del veedor estudiantil”, deberá decir: “La SAE deberá dar aviso al Tribunal de Examen desde las 24 h previas al examen y hasta el momento de la entrega de actas a dicho tribunal”.

- En el art. 18 donde dice “Será requisito para ser designado veedor estudiantil tener aprobada la asignatura de la que se trate el examen más un tercio de la carrera”, deberá decir: “será requisito para ser veedor estudiantil tener aprobada la asignatura de la que se trate el examen más un tercio de la carrera. En el caso de asignaturas del último año de las carreras, si no fuera posible designar un veedor, la SAE podrá designar un estudiante en las mismas condiciones correspondiente a otras secciones o carreras para actuar en condición de veedor estudiantil”.

SALA DE COMISIONES, 23 de marzo de 2016.

CONS. BORTOLÓN.- Quisiera preguntar, porque no participé de la comisión y no me informé luego de ello, por lo cual pido disculpas, ¿cuál es la motivación de dar aviso al tribunal del examen con tan poco tiempo de antelación?

CONS. GIMÉNEZ.- En la discusión tuve mis reparos con respecto a eso, junto con la profesora Pérez Moreno, si bien lo discutimos y confeccionamos el despacho. En este sentido vuelvo a traerlo a la mesa porque considero que se estaría avisando sobre el momento, lo cual habría que rever.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- La SAE debería tomar precauciones para avisarle al profesor.

CONS. PEREYRA.- Si bien está perfecto que lo vuelvan a traer a la mesa si hay dudas, hubo un proceso de discusión, de hecho en la Comisión Conjunta fue el único asunto que se consideró y no sería bueno que se comience a discutir nuevamente cuando hemos llegado a un consenso.

Planteamos en ese momento que no existe motivo para estar avisando, porque ello condiciona; es más, muchos planteamos el hecho que no se debía

avisar y terminamos consensuando hacerlo con 24 horas de anticipación, lo que nos pareció suficiente. Porque la figura del veedor existe por reglamento y por esa razón los docentes, como así también los estudiantes, deben saber que pueden llegar al examen y que estén. El estudiante tiene derecho a que el veedor esté y el docente debe conocer la reglamentación, pero entendiendo que muchos se sienten intimidados por esta figura, de ser observados.

CONS. GIMÉNEZ.- Me parece que el punto problemático es “hasta la entrega del acta”.

Tuvimos nuestra discusión, expresé mis reparos y me parece válido volverlos a traer al momento de la sesión, para ver también qué piensan los demás consejeros al respecto, quienes no participaron de la discusión.

CONS. FARIAS.- Quiero hacer énfasis en que se discutió bastante y lo que definimos lo hicimos entre muchos, la mayoría, en función de la propuesta inicial que preveía no avisar puesto que está previsto en la reglamentación. Se analizó también el problema de encontrar veedores estudiantiles, planteamos la necesidad de concientizar desde el rol del docente a los alumnos sobre la importancia del veedor y acordamos este despacho en función de la cuestión administrativa, del trabajo que tiene que hacer la SAE para avisar con anticipación y el problema que significa que muchas veces el tribunal no está conformado por sus miembros titulares y se genera un problema burocrático del cual derivó, el año pasado, roces.

Quisimos, por un lado, tratar de armonizar la problemática de conseguir veedores, que si se pueden definir hasta último momento mejor y, por otro lado, contemplar que la notificación sea con esa anticipación. Luego surgieron los comentarios e insistimos en la necesidad de naturalizar la figura y demás, y por eso no quitamos el hecho de no avisar como punto intermedio.

Podemos reabrir la discusión. Mi postura en este sentido será que no se deba avisar, pero no tiene sentido hacerlo porque conseguimos un acuerdo entre las partes, tras haber esgrimido los motivos.

CONS. BERTOLA.- La observación del veedor sirve además para el docente, cuando se presentan impugnaciones, tanto del egresado como el estudiantil.

Existe temor alrededor de esa figura que debe ser naturalizada, porque reglamentariamente existe.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Hará uso de la palabra la Secretaria de Asuntos Estudiantiles.

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Tiene la palabra la consejera Demarchi.

CONS. DEMARCHI.- Quedaron algunas cuestiones por tratar, como el tema de la convocatoria y qué tareas tendrá la SAE a partir de esto. De todas maneras, todas las cátedras, para hacer que la figura del veedor estudiantil se empiece a naturalizar, en sus exámenes finales tendrían que tener una notificación con un pedido.

CONS. CASTRO.- Es cierto que el aviso –y lo digo por experiencia propia- no llega a todos los miembros y ha pasado que se ha rechazado al veedor justamente por esa razón. Si existe una falla en la notificación se puede presentar este problema y en este sentido habría que trabajar sobre la forma de articular la notificación.

CONS. BERZAL.- Uno de los aspectos que fueron discutidos fue la importancia de poder naturalizar la participación de los estudiantes en ese rol, en respuesta a un pedido de un estudiante, pero también hablamos sobre la posibilidad de abrir esta cuestión a toda la comunidad de la Facultad, que se adopte como una responsabilidad del estudiantado de participar en una instancia de examen como veedor estudiantil.

Tiene que ver con un cambio de concepción sobre el rol que cumple el veedor, con una participación colaborativa en todas las instancias de evaluación y no de control.

CONS. LÓPEZ BARRIOS.- Me llama la atención que volvamos sobre este tema porque lo discutimos bastante en la comisión; por lo menos no advertí que estas objeciones hubieran estado más presentes en esa discusión.

Concuerdo con lo dicho por la consejera Berzal, el rol del estudiante como veedor, así como sucede en carrera docente por ejemplo, debería formar parte del ejercicio de la ciudadanía estudiantil. No sé por qué algún docente tendría que tener reparos por la presencia de un estudiante, porque es una figura que está prevista. Tal vez el conflicto gira alrededor que siempre estamos hablando de este tema en relación a determinadas personas, sobre un conflicto en particular, y deberíamos pensarlo como algo generalizado.

Interpreté que habíamos llegado a un consenso y se aprobaría hoy, porque había tenido suficiente discusión en la comisión. Consideremos si existe alguna cuestión de forma que no tenga que ver con la subjetividad de los posibles afectados por la presencia de un veedor.

CONS. BADUY.- Propongo que afinemos el tema de la notificación, para todos los miembros de la cátedra, para que no haya confusión, eliminado el plazo de las 24 horas.

CONS. PEREYRA.- Hacer constar en el reglamento que la Secretaría de Asuntos Estudiantiles notificará al tribunal sobre los pedidos de veedores implica un retroceso, por toda la discusión que hemos tenido. Serán muchos los estudiantes que tendrán miedo a solicitar un veedor, porque no está naturalizada la figura, porque no está garantizado sin que medie un pedido. Tenemos responsabilidad sobre ello y parte del debate que tuvimos en comisión giró a su alrededor. En ese sentido planteemos el hecho de avisar desde 24 horas antes y hasta el momento de la firma de actas.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Hará uso de la palabra la Secretaria de Asuntos Estudiantiles.

*-El H. Cuerpo se constituye
en comisión.*

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Tiene la palabra la consejera Farias.

CONS. FARIAS.- Son interesantes los aportes de la Secretaria de Asuntos Estudiantiles, porque hacen a cuestiones de viabilidad que obviamente no estuvimos teniendo en cuenta. Lo que señaló la consejera Pereyra se relaciona con el artículo 16 del Reglamento, que hace referencia a la asistencia del veedor estudiantil. La reinterpretación de Florencia se refiere a que no se debe perder el veedor que estaba pedido o garantizado, que tiene que ver en última instancia con garantizar la viabilidad de dicha figura. Nos está haciendo notar tal vez un vacío en el reglamento que debemos cubrir. Otra cuestión que tenemos que contemplar son las estrategias de difusión, porque estamos en la pugna entre la burocratización de la figura y la naturalización, cuestiones que van en sentidos totalmente opuestos.

Por último, no sé hasta qué punto es viable la notificación examen por examen, más allá que desconozco quiénes colaboran con ella en la Secretaría. Allí entramos en el aporte que hizo el consejero López Barrios, de no reglamentar en base a casos puntuales, con subjetividades. La reglamentación existe y tiene consenso la figura del veedor, razón por la cual ¿por qué se notificará en forma general a todas las cátedras? Tal vez convendría hacerlo a nivel de difusión, con reuniones previas con alumnos para que conozcan la figura y sepan su rol, para

que los docentes sepan también cuál es su función, pero si continuamos dándole importancia al aviso estamos cargándolo de una subjetividad negativa.

CONS. CASTRO.- No hay que reglamentar sobre subjetividades sino sobre las libertades del docente para actuar en consecuencia, de negarse a la posibilidad de que participe el veedor. ¿Qué haremos valer? Si hubo un aviso, antes de abrir la mesa comunico a los demás docentes o bien acepto que el veedor llegue no necesariamente en el momento en que se abre la mesa. Porque es cierto que la existen limitaciones en base a notificar a todos de parte de la Secretaria de Asuntos Estudiantiles, porque además muchas veces cambia el tribunal. ¿Lo dejamos a los usos y costumbres? En este momento funciona que si no supe como docente que se presentaría un veedor puedo manifestar mi desacuerdo y el veedor no ingresa al examen.

Analicemos si amerita que vuelva a comisión y se estudie la letra fina, si se reglamentará ello o bien se dejará librado a los usos y costumbres.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- No participé de las discusión del proyecto pero me gustaría enmarcarla en un ámbito mayor que tiene que ver con las relaciones que tenemos entre los claustros. Nos olvidemos de la relación, asimétrica por cierto, del alumno frente a un profesor y lo pongamos en el contexto de cómo funcionan nuestras relaciones y la forma en que podemos contribuir como órgano de cogobierno a la mejora de esas relaciones. Lo que sale escrito de este Cuerpo impacta directamente en la forma en que nos pensamos como docentes, como graduados, como nodocentes, como estudiantes; y nosotros por la responsabilidad terrible que nos inviste, lo que tenemos que pensar siempre es cómo mejorar esas relaciones, generar un clima lo menos conflictivo posible a la vez que garantizamos que los procedimientos que se llevan a cabo en esta Facultad sean los más justos y lo más equitativos.

Lo que tenemos aquí es eso, una gran responsabilidad como consejeros para garantizar que todo lo que se hace se haga bien, inclusive que los exámenes se tomen de la forma en que se previeron tomar. Porque somos garantes, como órgano de gobierno, de la transparencia de esos actos. Por otro lado, también como órgano de gobierno, tenemos la obligación de generar la letra que va a impactar en las relaciones y en las prácticas para que esas prácticas sean en la medida de lo posible lo más productivas entre los claustros.

Todo lo que se ha dicho acá son emergentes de algo que no está resuelto, que no terminamos de pensar de manera coordinada entre los claustros, y tal vez deberíamos darnos la oportunidad de repensarlo. Lo pienso en el término de las relaciones personales. Se han usado palabras como *miedo*, *intimidación* y *sorpresas*, tópica que también merece una discusión, porque no nos gustaría

sentirnos agentes de temor. Deberíamos garantizar a través de la SAE que el nombre de ese alumno no será revelado, como primera medida, para proteger al alumno que siente que en algún punto no será evaluado justamente. Habría que tomar una precaución para que los alumnos tengan confianza, libertad e iniciativa para pedir un veedor. Pero pensar que va a haber veedores en todas las mesas de toda la Facultad es disolver su figura, porque precisamente es alguien que llega externamente a observar algo que ocurre, según alguien lo ha manifestado, no en los términos que debería ocurrir.

Hay varias soluciones y se enmarcan en el contexto de un profesor que no va a cambiar sus formas porque le digan que va a haber un veedor, dos horas o veinticuatro horas antes. Son cuestiones elementales de relaciones, de cortesía tal vez, en el cual se le avise al profesor que habrá un veedor, porque a nadie le va a caer mal. Soy una de las profesoras que habitualmente tiene veedores y para mí es una tranquilidad que estén, pero me gusta saberlo. Hay una analogía con el recurso de "saquen una hoja", lo cual hemos superado. En algún punto es ese efecto sorpresa interfiere mínimamente en las relaciones. Ningún profesor tiene problemas que haya veedores, pero hay cuestiones en las que nos podríamos poner más de acuerdo, tomándonos más tiempo, revisando la cuestión de los plazos, pidiéndole a la SAE que instrumente formas de vehiculizar mejor la burocracia, para que no conspire en contra de esta figura sino que la ayude.

CONS. RAFFO.- Quisiera proponer que se analicen los pedidos que hacen los estudiantes, reglamentarlos en el sentido de establecer el momento límite en que pueden efectuar las solicitudes de veedores. Con respecto a los docentes, desde la SAE se deberá avisar a los titulares y suplentes que estén convocados para el examen, lo cual nos libera de la problemática que pudiera surgir tras reemplazos.

Con respecto al reglamento anterior, sobre la asistencia, hacer un cambio comunicando a la mesa que hay un pedido de veedor y no asistencia, porque daría a entender otra cosa. ¿Qué sucede cuando se presenta un veedor a una mesa en el que rinde sólo un estudiante? Sería interesante continuar discutiéndolo.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Estaría contemplado ello puesto que quienes pueden solicitar veedores son las personas inscriptas y las asociaciones gremiales, es decir, podrían aparecer como solicitantes sin que el alumno lo pida.

CONS. FARIAS.- Si bien acuerdo con el hecho que otra discusión nos está atravesando, que tiene que ver con las relaciones humanas que se dan entre nosotros, los reglamentos en gran medida señalizan aquello que debe garantizarse, en función de lo que sucede. ¿Por qué debería molestarse el

docente? No sólo el alumno no debe tener miedo sino también el docente no debe sentir esa presión.

Si seguimos burocratizando la cuestión no se va naturalizar la figura, el rol. No creo que un aviso general diluya la figura, se trata de comunicar que está por una cuestión particular.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Falta discusión sobre la temática, comprender que un veedor es un síntoma.

CONS. CASTRO.- ¿Está reglamentado el rechazo del veedor?

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- No.

CONS. CASTRO.- Esa problemática se suscita, porque se rechaza en función de una decisión personal del docente. Pasemos a comisión el expediente y también discutamos este punto.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Es una conducta arbitraria. La presencia de un veedor es un síntoma, un signo de las prácticas de uno. Así debería leerse, por todos.

CONS. PEREYRA.- Debemos tener en cuenta dos cuestiones para la discusión en comisión, por si no todos estarán presentes. Con respecto al punto 2, si alguien tiene reparos que los diga así los discutimos, de otra forma quedará de la forma que está. Y lo otro, ¿cuál sería el problema de dar un aviso a comienzos de año o antes de las fechas de examen, en general, avisando que puede haber pedidos de veedores? Y posteriormente, en el momento de entrega de actas, también avisar.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Discútanlo en comisión.

CONS. PEREYRA.- Quien no participará puede expresar su posición ahora para luego no discutirlo nuevamente. Sería la propuesta más práctica, que consensuaríamos entre todos.

-Se produce un diálogo entre los señores consejeros.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Se girará, en consecuencia, a comisión.

-Asentimiento.

VIII.
ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN

1.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Si consideran que requiere mayor discusión se girará el Presupuesto Reconducido 2015 a comisión.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Corresponde al expediente 16520/16.
Hará uso de la palabra la Secretaria de Coordinación.

*-El H. Cuerpo se constituye
en comisión.*

-Vuelto a sesión pública, dice la

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- En base a lo argumentado por la Secretaria de Coordinación se pone en consideración la aprobación de la reconducción del Presupuesto 2015.

*-Se vota y es **APROBADO**.*

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Si hay asentimiento se encomendará a la Secretaría correspondiente se instrumente una pronta presentación del Presupuesto 2016.

-Asentimiento.

2.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- Corresponde considerar la solicitud de aval académico.

CONS. DEMARCHI.- Se trata del Taller "TICs aplicadas a la traducción, a la investigación y a la docencia", que se llevará en la Facultad y comenzará el próximo sábado.

-Se lee la presentación efectuada.

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- Se trata de un taller que ha tenido muy buenas críticas, con muchos inscriptos. Habrá que considerar la compra de los programas con sus respectivas licencias.

CONS. DEMARCHI.- En este caso se trata de un software libre.

SRA. SECRETARIA (Mgter. Bombelli).- En consideración la solicitud.

*-Se vota y es **APROBADA**.*

SRA. DECANA (Dra. Pérez).- No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión.

-Es la hora 11.35.

frd.